



Darum *voyage*

- über 30 Jahre Erfahrung
- jeden Sommer über 500 Gruppen
- faire und einfache Stornobedingungen

Wir über uns

Seit 1986 ist die VOYAGE Reiseorganisation als Gruppenreiseveranstalter am Markt aktiv. Seit nunmehr 32 Jahren führen wir Camp- und Hotelreisen für Jugendgruppen im In- und dem europäischen Ausland durch. Unsere herausragenden Qualitätsmerkmale sind

hierbei die reibungslose Organisation in den Zielgebieten, die ansprechende Verpflegung, die sauberen und einladenden Unterkünfte sowie das vielfältige und von Profis betreute AKTIV Programm.

Die hohe Zahl an Stammkunden (Kirchengemeinden, AWOs, CVJMs, Sportjugenden und kommerzielle Jugendreiseveranstalter) bestätigt den Erfolg unseres Rundum-sorglos-Konzepts. Probieren Sie es doch einfach aus!

Ihre Ansprechpartner im *voyage* Büro

Unser Büro befindet sich in Augustdorf (NRW). Dort sitzen knapp 20 engagierte Mitarbeiter, die darauf spezialisiert sind, Ihre Fragen rund um Ihre perfekte Gruppenreise zu beantworten. Ganz egal, ob Sie eine Frage zu einem unserer Reiseziele, zur An- und Abreise oder zum AKTIV Programm vor Ort beschäftigt – wir haben immer ein offenes Ohr für Sie!



Gert Just
Geschäftsführender
Gesellschafter



Susanne Langenströer
Geschäfts- &
Vertriebsleitung



Jörg Daase
Beratung & Vertrieb



Marcel Kuhlmann
Beratung & Vertrieb



Meike Muth
Beratung & Vertrieb



Natalie Schiller
Beratung & Vertrieb



Carola Ebke
Beratung & Vertrieb



Anke Pripcke
Beratung & Vertrieb



Alexandra Funke
Beratung & Vertrieb

Sie erreichen uns
Mo-Fr von 9-17 Uhr.
Tel: 0 52 37 - 89 08 0
info@voyage-gruppenreisen.de

...und noch einige mehr in den Bereichen Buslogistik, Buchhaltung, Personalakquise und -schulung, Marketing, Lager sowie Material- und Küchenlogistik. Zudem werden wir tatkräftig von unseren engagierten und motivierten Auszubildenden unterstützt.

voyage Destinationsleiter

Jedes Reiseziel steht unter der Leitung eines langjährigen, festangestellten VOYAGE

Mitarbeiters. Die Destinationsleiter bereiten die Sommersaison mit viel Sorgfalt vor, so dass die Organisation vor Ort reibungslos läuft. Im Sommer sind sie in erster Linie Ansprechpartner

für die Campleiter und auch immer wieder in ihren Reisezielen unterwegs. Bestimmt werden Sie dem einen oder der anderen während Ihrer Sommerfreizeit über den Weg laufen.



voyage Qualität

Alle unsere Camps verfügen über die gleichen hochwertigen Ausstattungsmerkmale. Unabhängig von der Sterne-Einstufung des Campingplatzes oder der gebuchten Unterkunft bieten wir allen Gruppen möglichst viel Freiraum, unmittelbare Strand- oder Flussnähe und unzählige Möglichkeiten der Freizeitgestaltung.

Unsere Qualitätsmerkmale sind

- kompetente Beratung im Vorfeld der Reise
- ausführliche Reisezielinfo
- Unterstützung bei der Ausschreibung
- reibungslose Organisation der An- & Abreise
- ortskundige, geschulte Mitarbeiter vor Ort
- Unterstützung bei der Programmgestaltung vor Ort (falls gewünscht)
- jugendgerechte Campingplätze, Hotels und Gruppenhäuser
- Stellung der Infrastruktur vor Ort (z.B. wetterfeste Zelte, eigener Gruppenbereich)
- VOYAGE Verpflegung oder Stellung eines voll ausgestatteten Selbstversorger-Küchenzeltes
- VOYAGE Inklusive – kostenfreie Angebote vor Ort
- gewissenhafte Durchführung des AKTIV Programms
- professionelle Sportgeräte zur Durchführung des AKTIV Programms
- reibungslose Organisation von interessanten Ausflügen

Ausgezeichnete Gruppenreisen mit erstklassigen Partnern

Seit über 20 Jahren ist das **Reisenetz** der Deutsche Fachverband für Jugendreisen. Das Hauptaugenmerk liegt auf der Verknüpfung von Touristik und Pädagogik. Kommerzielle und gemeinnützige Organisationen aus dem In- und Ausland arbeiten unter dem Banner des Reisetz partnerschaftlich zusammen, um die Professionalisierung von Jugendreisen voranzutreiben. Die VOYAGE Reiseorganisation GmbH ist eines der größten Mitglieder. Laut Reisetz verfügt VOYAGE über eine ausgezeichnete Qualität.

Das **Bundesforum für Kinder- und Jugendreisen** in Berlin hat ein einheitliches Bewertungssystem für Rahmenbedingungen pädagogischer Betreuung entwickelt: das QMJ-Siegel. VOYAGE wurde nach Abschluss eines aufwendigen Prüfungsverfahrens und der intensiven Kontrolle eines unabhängigen Auditors als einer der ersten Jugendreiseveranstalter in Deutschland erfolgreich zertifiziert. Dabei ist die Qualität der pädagogischen Betreuung mit „Sicher gut!“ bewertet worden.

VOYAGE ist Mitglied im **FDSV**, dem Fachverband Deutscher Sprachreise-Veranstalter. Sein unabhängiger Beirat überprüft die Einhaltung der FDSV-Richtlinien und die Korrektheit der Katalogangaben. Der FDSV ist selbst Mitglied der Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs e.V.



Die Windsurfschulen von VOYAGE sind vom VDWS lizenziert. Der

VDWS ist ein Schulverband und eine große Gemeinschaft von Windsurfern und Seglern, die ihr Hobby zum Beruf gemacht haben. Ob Lehrteam, Geschäftsstelle oder Vorstand, alle haben das gleiche Ziel, nämlich eine optimale Dienstleistung zu erbringen.

Unsere Windsurfstationen finden Sie z.B. im Camp Nautic Almata. Hier lernen die Jugendlichen das Windsurfen von erfahrenen Surflehrern. Am Ende eines Surfkurses kann der VDWS-Surfschein gemacht werden.



VOYAGE arbeitet mit einem Partner zusammen, der Mitglied im Deutschen Wellenreitverein DWV und anerkannte Surfschule ist. Wir bieten Ihnen und Ihren Jugendlichen spannende Wellenreitkurse, geleitet von professionellen Wellenreitlehrern, an der französischen Atlantikküste.

nature-concepts

Der Verein „nature.concepts - Erlebnis lernen“ steht uns bei der Ausbildung unserer Sportguides als Kooperationspartner zur Seite, sodass diese bestens auf ihre verantwortungsvolle Aufgabe vorbereitet sind. Der Verein ist Mitglied im Bundesverband Individual- und Erlebnispädagogik e.V. und zertifizierter Anbieter erlebnispädagogischer Ausbildung.

voyage ist empfehlenswert

Ein Großteil unserer Neukunden reisen auf Empfehlung von Stammkunden mit uns. Das belohnen wir ab sofort mit einer Prämie! Sowohl Gruppenkunden, die Neukunden für uns gewinnen, als auch die neu geworbene Gruppe erhalten je 5 € pro Person als Gutschrift für die Reise im Sommer 2018. So profitieren alle!



Auf Wunsch Organisation der An- und Abreise (mehr auf S. 10/11)



Eigene **VOYAGE** Surfschule im Camp Nautic Almata



VOYAGE Verpflegung oder Selbstverpflegung (mehr auf S. 14/15)



Entdecken Sie

Eigene Kajak-Stationen in vielen Camps



Tolle Campingplätze



Komfortzelte (mehr auf S. 12)

Einfacher Informationsaustausch über das neue VOYAGE Reiseportal (mehr auf S. 163)



Eigene Mountainbike-Stationen in allen AKTIV Camps



den Mehrwert!



Umfangreiches VOYAGE Sportprogramm (mehr auf S. 16)



Spannende von VOYAGE organisierte Ausflüge (mehr auf S. 16)



Unterstützung bei der Ausschreibung mit tollen Fotos und Texten



VOYAGE Inklusiv – kostenfreie Angebote vor Ort (mehr auf S. 17)



Geschulte und ortskundige Mitarbeiter (mehr auf S. 9)





Nachhaltigkeit bei **voyage**

Nachhaltigkeit ist für uns mehr als nur ein Modewort oder gar ein Trend. Nachhaltigkeit ist für uns ein Versprechen gegenüber unseren Kunden, Mitarbeitern und Partnern. Unser Ziel ist eine Implementierung der Nachhaltigkeitsstrategie in allen Bereichen der Wertschöpfungskette – von der Auswahl unserer Partner bis hin zur Abreise aus den Reisezielen. Natürlich wollen wir keinen falschen Eindruck vermitteln, denn sicherlich können wir noch viel mehr tun. Aber innerhalb unserer Möglichkeiten und den Gesetzen des Marktes geben wir uns größte Mühe und bleiben sicher dabei unseren Beitrag für einen nachhaltigen Tourismus zu leisten! Versprochen!

Kooperationen

Wir sind stolz auf die langjährige und erfolgreiche Zusammenarbeit mit unseren lokalen Partneragenturen, die uns besonders bei der Auswahl unserer Reiseziele unterstützen und uns auf die lokalen Besonderheiten vorbereiten. Ein „Greenwashing“ unserer Marke durch überschaubares Labelling streben wir definitiv nicht an. Unsere sorgfältig ausgesuchten Partner verstehen Nachhaltigkeit genauso wie wir: **ehrlich und konsequent**.



Beratungsphase – kundenorientiertes Miteinander

Prinzipiell sind unsere Angebote so konzipiert, dass sie für alle zugänglich sind und wir besonders die Vielfalt unserer Kunden wertschätzen. Toleranz und Respekt sind unsere Grundprinzipien, die bei uns gelebt werden. Zudem haben wir keinerlei Verständnis für Drogen, Gewalt und jegliche Form von Diskriminierung. Unsere Kataloge werden klimaneutral gedruckt. Mit besonderen Verfahren wird somit auf ein ressourcenschonendes Verfahren gesetzt, welches zu geringeren CO² – Emissionen führt. Bewusst setzen wir im Versand unserer Reisezielinformationen auf digitale Alternativen um papiersparend zu arbeiten.



An- und Abreise – nachhaltiges Pendelsystem

Wir setzen bei unseren Reisen primär auf gut ausgelastete und modernste Reisebusse und senken somit im Vergleich zum modernen Mittelklasse-PKW den CO²-Ausstoß um 87 % (pro Passagier/Strecke). Um zum einen viele Abfahrtsorte anbieten zu können und zum anderen eine hohe Busauslastung zu erreichen bündeln

wir unsere Fahrten zu den jeweiligen Reisezielen. Kurzum, ein ausgeklügelter Fahrplan mit entsprechenden Busumstiegen zur Streckenverkürzung und besserer Auslastung ist unser Erfolgskonzept.



Die Unterbringung – authentisch und „Made in Augustdorf“

Bei der Auswahl des Materials für unsere Camps setzen wir nach Möglichkeit auf Qualität aus Deutschland und Europa. Unsere Küchenzelte beziehen wir seit Jahren von der Firma Lanco aus Hannover. Die Teilnehmerzelte werden in Tschechien gefertigt, die Matratzen und Matratzenbezüge in Thüringen. Alle Lodges, Betten und Fußböden stammen sogar aus unserer eigenen Produktion und sind „Made in Augustdorf“. Dank der hervorragenden Qualität können wir die Zelte mehrfach einsetzen und schonen somit auch die Ressourcen.



voyage Saisonmitarbeiter

Mehr als 900 Studierende, Schüler und junge Leute ergänzen jeden Sommer unsere Teams in den Zielgebieten. Vor Ort stehen Ihnen unsere Mitarbeiter rund um die Uhr als kompetente Ansprechpartner zur Verfügung. Viele sind bereits seit Jahren dabei und kennen sich vor Ort hervorragend aus. Die jungen Leute zeichnen sich vor allem durch Engagement, Organisationstalent, Kreativität, aber auch durch das richtige Händchen im Umgang mit Jugendlichen aus.

Campleiter

Unsere Campleiter sind in der Regel den ganzen Sommer vor Ort. Oftmals kennen und lieben sie die Zielgebiete wie ihre zweite Heimat. Häufig beherrschen sie die jeweilige Landessprache, wodurch sie Ihnen bei Verständigungsproblemen weiterhelfen können. Die Campleiter sind für den reibungslosen Ablauf des Campalltags und die Koordination des VOYAGE Teams vor Ort zuständig. Gerne unterstützen diese Sie auch bei der Ausarbeitung eines spannenden AKTIV Programms für Ihre Gruppe.



Sportguides

Unsere Sportguides begleiten Sie und Ihre Gruppe beim AKTIV Programm. Es handelt sich um speziell geschulte Betreuer, die sich

nicht nur in ihrer Sportart, sondern auch im Umgang mit Jugendlichen bestens auskennen. Daher lautet unsere Empfehlung: Ermutigen Sie Ihre Teilnehmer dazu, auch die unbekannteren oder ungewöhnlichen Sportarten einmal auszuprobieren. Es lohnt sich! Ganz egal, ob es um eine Einführung ins Kajaken, die besten Tipps für's Wellenreiten, direkte Hilfestellungen beim Watertrekking oder das richtige bergab Fahren mit dem Mountainbike geht: Unsere Sportguides stehen Ihnen stets mit Rat und Tat zur Seite.

Städteguides

Unsere Städteguides begleiten Sie auf Ausflügen. Zumeist kennen sie die Stadt wie ihre Westentasche. Bei einer Stadtführung bekommen Sie historisch bedeutsame Plätze und Gebäude ebenso gezeigt, wie die beliebteste Eisdielen der Stadt.



Sprachteamer

In der Regel sind unsere Sprachteamer Sprachstudenten, die nicht nur fit in der jeweiligen Sprache sind, sondern auch im Umgang mit Jugendlichen. Unsere Sprachteamer werden von uns sorgfältig ausgewählt und durchlaufen zudem unser mehrtägiges Ausbildungsprogramm vor ihrem Einsatz.

Küchenmitarbeiter

Ohne unsere kochbegeisterten und gut gelaunten Küchenmitarbeiter würden die Mahlzeiten nur halb so viel Genuss und Freude bereiten. Unsere erfahrenen Küchencrews haben großen Spaß am Umgang mit jungen Menschen. Gerne zeigen sie den Jugendlichen den einen oder anderen Trick bei der gemeinsamen Essenszubereitung oder beantworten Fragen rund um Kräuter oder Kochlöffel.



Ausbildungsprogramm

Generell suchen wir unsere Mitarbeiter mit großer Sorgfalt aus. Im Rahmen unseres VOYAGE Ausbildungs- und Betreuungskonzepts bilden wir unser ausgewähltes Destinationspersonal vor jeder Saison in mehrtägigen Seminaren aus: ein Konzept, das seit Jahren überaus erfolgreich funktioniert. Darüber hinaus verlangen wir von allen Mitarbeitern einen großen Erste-Hilfe-Schein und ein erweitertes Führungszeugnis, um auf Nummer sicher zu gehen. Sportguides benötigen zusätzlich einen DLRG-Schein, Küchenmitarbeiter eine Gesundheitsbelehrung vom Gesundheitsamt.



Sicher Reisen mit *voyage*

Busreise

Die von uns beauftragten Bus-Partnerunternehmen, mit denen wir zum großen Teil seit Jahren erfolgreich zusammenarbeiten, setzen optisch und technisch einwandfreie Fernreisebusse (Ein- und Doppeldecker) ein. Diese sind mit Schlafsitzen, Beckengurten, Klimaanlage, WC und i.d.R. auch DVD-Player ausgestattet. Alle Busse werden mehrmals jährlich von neutralen Unternehmen wie TÜV und/oder Dekra auf technische Fehler überprüft und unterliegen so immer den neuesten Sicherheitsvorschriften.

Unsere Buslogistik plant die Fahrten konsequent im Rahmen der vorgeschriebenen Lenk- und Ruhezeiten:

- Die Fahrten werden in der Regel mit zwei Fahrern durchgeführt. Nach dem Gesetz darf jeder Fahrer während einer 21-stündigen Schichtzeit 10 Stunden am Steuer sitzen. Nach dieser Schichtzeit ist eine Erholungspause von mindestens 9 Stunden vorgeschrieben.
- Ist aufgrund der voraussichtlichen Fahrzeit die Fahrt mit zwei Fahrern nicht durchführbar, werden weitere Fahrer als Zubringerfahrer eingesetzt.



Hin- und Rückfahrten sind in der Regel Nachtfahrten (außer bei Reisen innerhalb Deutschlands). Die Abfahrt liegt dem Abfahrtsort entsprechend zwischen 7 und

20 Uhr. Die genaue Abfahrtszeit können Sie ca. 2 Wochen vor Reisebeginn im VOYAGE Reiseportal abfragen. Die Rückkehr erfolgt im Laufe des in der Terminübersicht angegebenen Tages je nach Zielort. Am letzten Schultag startet der Bus in jedem Fall nach Schulschluss, in der Regel gegen 14 Uhr.

VOYAGE ist bestrebt alle Busse voll auszulasten. Bei Buchung bis 10 Wochen vor Reisebeginn und gegen Zahlung eines Zuschlages, der individuell berechnet wird, kann die Alleinnutzung eines Busses garantiert werden.



Kleingruppen

Gruppen ab 21 Personen werden vom Heimatort abgeholt. Kleingruppen steigen an einem zentralen, auf der Route gelegenen Ort zu. Wir arbeiten mit den deutschen Fernbuslinien zusammen, passen unsere Abfahrtszeiten an die Zeiten der Fernbusse an und können so Kleingruppen einen Abfahrtsort in der Nähe anbieten.

Dieselpreisklausel

Die Preise für die Saison 2018 sind im Mai 2017, basierend auf dem zu dem Zeitpunkt gültigen Dieselpreis kalkuliert worden. Marktübliche Schwankungen in den Preisen für Treibstoff sind kalkuliert. Sollte sich der Preis für Dieseltreibstoff, laut aktueller ADAC-Statistik (www.adac.de), einmalig oder nachhaltig über 1,39,9 € pro Liter erhöhen, erhöht sich der Reisepreis ohne weitere Ankündigung um 6 € pro Person. Für weitere Dieselpreiserhöhungen gilt in 0,10 € Schritten eine jeweilige Erhöhung um 6 €.

Gepäck

Da wir uns zu Ihrer Sicherheit genau an die gesetzlichen Beladungsgrenzen bei Reisebussen halten, können wir nur eine bestimmte Gepäckmenge befördern.

Jeder Reisende darf folgendes mitnehmen:

- 1 Gepäckstück (kein Hartschalenkoffer): max. 80x50x25 cm, max. 20 kg
- 1 Handgepäck: max. 40x30x25 cm, max. 5 kg für den Businnenraum
- 1 Schlafsack, wenn nötig

Eine Gruppe ab 24 Personen darf ein Gepäckstück (max. 80x50x25 cm, max. 20 kg) für Spiel-/Sportmaterial mitnehmen. Die Verstaung von zusätzlichem Gruppengepäck im Bus ohne Anhänger ist aus platztechnischen Gründen nicht möglich. Bitte haben Sie hierfür Verständnis.

Gepäckanhänger

Busanhänger erhöhen die Ladekapazität, verlängern jedoch die Dauer der Anreise. Daher kann ein Anhänger nur bei alleiniger Nutzung des Busses (möglich in der Regel bei Gruppen bis 49 Personen, Sondergrößen nach Absprache) gebucht werden. Bitte melden Sie Interesse frühzeitig an. Eine Buchung ist bis 10 Wochen vor Reisebeginn möglich und kostet für die Hin- und Rückreise pauschal ca. 700 €. Ggf. entstehen weitere Kosten für eine garantierte Alleinnutzung des Busses.

Auszug unserer Bus-Partnerunternehmen:

- Auto Bachem aus Salzkotten
- Boonk Reisen aus Ahaus-Wüllen
- Hannes Reisen aus Langenberg
- Klumpp Reisen aus Baiersbronn
- Rahimi Tours aus Köln
- Schröder Reisen aus Langenau
- Univers Reisen aus Bonn
- Zacharias Reisen aus Meschede
- ZIK Bus aus Datteln



Flugreise

Natürlich sind viele Ziele auch mit dem Flugzeug zu erreichen. Sie buchen bei uns Ihre Reise mit Eigenanreise (Reisepreis abzgl. ca. 70 € je nach Zielgebiet) und die entsprechenden Flüge im Internet bei der jeweiligen Fluggesellschaft. Die Flüge der günstigen Fluglinien Air Berlin, Germanwings und Ryanair sind als gesamte Gruppe buchbar. Den Transfer im Zielgebiet vom Flughafen zum Camp/Hotel und zurück können wir auf Wunsch organisieren. Die Transferkosten stellen wir in Rechnung.

Bei Fragen zu möglichen Zielflughäfen, Airlines oder Transfer kontaktieren Sie bitte unsere Mitarbeiter unter 0 52 37 - 89 08 0.



Ferienfreizeit mit Eigenanreise

Es gibt immer wieder Gruppen, die ihre An- und Abreise selber organisieren möchten. Für die Eigenanreise können Sie ca. 70 € vom Reisepreis abziehen. Die Ermäßigung für Eigenanreise kann nur gewährt werden, wenn die ganze Gruppe selbst anreist oder wenn mehr Teilnehmer reisen als der geplante Bus Sitzplätze hat. Die Reisettermine unserer Eigenanreisenden sollten sich in das Terminraster einfügen, können aber auch weniger Übernachtungen beinhalten (Reisepreis auf Anfrage).

Distanzzuschläge

Bei Abreise aus einigen Postleitzahlengebieten müssen wir pro Person Zuschläge erheben.



0,- für alle Reiseziele	+ 25,-	+ 30,-
	+ 20,-	+ 20,- nach Frankreich & Spanien



Schöner Wohnen bei *voyage*



Komfort-Camps

Genießen Sie die Freiheit und Vorteile des Camplebens in Kombination mit den Annehmlichkeiten praktisch ausgestatteter Steilwandzelte. Luftmatratze oder Isomatte können zu Hause bleiben, hier wird in Betten mit Matratzen geschlafen. Holzfußböden sorgen für Gemütlichkeit und Ihr Gepäck verschwindet problemlos unter den Betten. Jede Gruppe hat ihren eigenen gemütlichen Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz.

Grundausrüstung im Überblick

- Steilwandzelte für 6-8 Personen mit 20-25 m²
- Holzfußboden
- Betten mit Matratzen
- Gruppenleiterzelt mit Strom, Kaffeemaschine und Licht
- Betreuerzelte für 2-4 Personen
- Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz
- Plastiktisch und -stühle für Betreuer
- Gruppenkühlschrank
- Küchenzelt bei Selbstverpflegung



Premium-Camps

In unseren Premium-Camps teilen sich vier Jugendliche ein Steilwandzelt mit zwei Schlafkabinen und Vorraum. Luftmatratzen und Isomatten können zu Hause bleiben – wir stellen jedem ein Luftbett oder ein Bett mit Matratze (bitte beachten Sie die Leistungsbeschreibung der jeweiligen Reise). Jede Gruppe hat ihren eigenen gemütlichen Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz.

Grundausrüstung im Überblick

- Steilwandzelt für 4 Personen mit 2 Schlafkabinen
- Vorzelt mit Holzfußboden (falls ausgeschrieben)
- Luftbetten oder Betten mit Matratzen
- Gruppenleiterzelt mit Bett, Strom, Kaffeemaschine und Licht
- Betreuerzelte für 2-4 Personen mit Luftbetten oder Betten mit Matratzen
- Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz
- Plastiktisch und -stühle für Betreuer
- Gruppenkühlschrank
- Küchenzelt bei Selbstverpflegung



Standard-Camps

Camping pur lautet das Motto in unseren seit über 30 Jahren bewährten Standard-Camps. Hier setzen wir auf hochwertige Doppelwandzelte für 4 Personen mit eingeschweißter Bodenplane. Luftmatratzen oder Isomatten können zu Hause bleiben, denn wir stellen jedem ein bequemes Luftbett zur Verfügung. Jede Gruppe hat ihren eigenen gemütlichen Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz.

Grundausrüstung im Überblick

- Doppelwandzelte mit Bodenplane
- Luftbetten
- Gruppenleiterzelt mit Bett, Strom, Kaffeemaschine und Licht
- Betreuerzelte für 2-4 Personen mit Luftbetten
- Gruppenbereich mit Tischen, Bänken, Beleuchtung und Sonnenschutz
- Plastiktisch und -stühle für Betreuer
- Gruppenkühlschrank
- Küchenzelt bei Selbstverpflegung





Mobilhomes

Unsere Mobilhomes befinden sich auf gepflegten Campingplätzen in unmittelbarer Nähe zu wunderschönen Stränden und touristischen Zentren. Sie bieten Platz für 4-6 Personen und sind mit Du/WC, z.T. mit einer Küche ausgestattet. Ums Kochen müssen Sie sich jedoch nicht kümmern, wir verwöhnen Sie mit der bewährten VOYAGE Verpflegung oder All-Inclusive-Verpflegung. Sie genießen Ihren Urlaub mit Gruppenaktivitäten, AKTIV Programm und interessanten Ausflügen. Unser Mitarbeiter-Team vor Ort steht Ihnen unterstützend zur Seite.



Bungalows

Die Holzbungalows stehen auf ausgewählten Campingplätzen in Strandnähe. Sie bieten Platz für 6-8 Personen in Mehrbettzimmern und sind mit Du/WC, Aufenthaltsbereich und z.T. einem Kühlschrank ausgestattet. Wir bieten Ihnen VOYAGE All-Inclusive-Verpflegung oder Vollpension, spannende Aktivitäten und Ausflüge sowie einen zuverlässigen Ansprechpartner vor Ort.



Hotels

Unsere Hotels und Hostels in Spanien sind jugendgerecht, sauber und zweckmäßig eingerichtet. Die Mehrbettzimmer sind in der Regel mit Du/WC ausgestattet. Als Verpflegung bieten wir Halbpension oder Vollpension im Restaurant/Speisesaal des jeweiligen Hotels an. Zu Ihrer Unterstützung vor Ort stehen Ihnen während der Sommerferien ein VOYAGE Reiseleiter oder die Mitarbeiter unserer Agentur zur Seite.



Gruppenhäuser

Wir haben jede Menge Gruppenhäuser in den verschiedensten Teilen Europas in unser Programm aufgenommen – so ist für jede Gruppengröße und jeden Geschmack etwas dabei. Die Jugendlichen wohnen in Mehrbettzimmern, als Treffpunkt dienen Aufenthaltsräume. Sie können zwischen Häuser mit Selbstverpflegung, Halbpension und Vollpension wählen.



Kaution

Für alle Camps erheben wir vor Ort eine Kaution in Höhe von 300 € pro Gruppe (für Selbstversorger 500 €). Für feste Unterkünfte beläuft sich die Kaution auf 50 € pro Lodge, Mobilhome oder Hotelzimmer. Nach der Camp- oder Zimmerabnahme am Ende Ihrer Reise bekommen Sie die Kaution zurück. Kosten für eventuelle Schäden werden direkt einbehalten.



Lodges

Die Campingplätze, auf denen wir unsere Lodges aufbauen, sind stadt- und strandnah gelegen. Die einfachen Lodges bieten Platz für bis zu 6 Personen und sind mit Doppelstockbetten, Kühlschrank, Strom und Licht ausgestattet. Wir verpflegen Sie mit der umfangreichen VOYAGE All-Inclusive-Verpflegung, betreuen Sie bei der Wahl des passenden Programms und haben auch vor Ort immer ein offenes Ohr für Sie.



Besser Essen bei *voyage*

VOYAGE Verpflegung

Unser Frühstücksbuffet bietet landestypische Brotspezialitäten wie Ciabatta, Baguette oder Brötchen, Vollkorn- und Knäckebrot (wenn möglich), Müsli, Cornflakes und andere Frühstückscerealien, Nuss-Nougat-Creme, Marmelade und Honig, Frischkäse, Käse und Wurst, Obst und Gemüse, Kaffee, Tee, Milch und Kakao. Es ist also alles da, um den Tag schwungvoll zu beginnen und für das vielfältige Aktivangebot Energie zu tanken.

Für den großen Hunger zwischendurch haben die Jugendlichen die Möglichkeit sich Lunchpakete zuzubereiten, die im Gruppenkühlschrank aufbewahrt werden können. Bitte beim Packen an die Lunchbox denken, Alu-Folie geben wir aus Umweltschutzgründen nicht aus.

Am Abend gibt es ein abwechslungsreiches Menü mit frischen Salaten und Obst sowie einem Tischgetränk.

Zusätzliche Getränke für den Tag müssen vor Ort gekauft werden.

Am Abreisetag bekommen Sie im Laufe des Tages einen Snack und können sich ein Lunchpaket für die Heimreise zubereiten.



VOYAGE All-Inclusive-Verpflegung

Unsere All-Inclusive-Verpflegung lässt keine Wünsche offen! Morgens erwartet Sie ein reichhaltiges Brunchbuffet mit landestypischen Brotspezialitäten wie Ciabatta, Brötchen oder Baguette, Vollkorn- und Knäckebrot (wenn möglich), Müsli, Cornflakes und anderen Frühstückscerealien, Nuss-Nougat-Creme, Marmelade und Honig, Frischkäse, Käse und Wurst, Obst und Gemüse, Kaffee, Tee, Milch, Kakao und Säften. Egal ob Frühaufsteher oder Langschläfer, bei uns hat jeder eine Chance auf Frühstück; Brunchzeit ist von ca. 9-13 Uhr.

Nachmittags stehen kleine Snacks bereit, bevor Sie abends mit einem abwechslungsreichen Menü mit frischen Salaten und Obst verwöhnt werden. Zum Nachttisch gibt es Obst oder Pudding. Damit keiner hungrig ins Bett geht, gibt es gegen 23 Uhr einen Late-Night-Snack. Am Abreisetag können sich die Teilnehmer ein Lunchpaket für die Heimreise zubereiten.



All-Inclusive-Getränkbar

An unserer AI-Bar bekommen Sie und Ihre Teilnehmer von ca. 10-22 Uhr kostenlos gekühltes Wasser mit und ohne Kohlensäure aus Wasserspendern sowie Eistee und Softgetränke aus Getränke-Dispensern. Einen entsprechenden Becher bringt jeder Gruppenteilnehmer mit.

Aus logistischen Gründen werden Getränke nicht an die komplette Gruppe ausgegeben und auch das Abfüllen in Trinkflaschen ist nicht erlaubt.

Vegetarier und Allergien

Vegetariern bereiten wir selbstverständlich Gerichte ohne Fleisch zu. In einigen Camps, wie Nautic Almata, Medulin und Malgrat, ist gegen einen Zuschlag (ca. 3 € pro Person/Nacht) auch gluten- oder laktosefreie Verpflegung möglich – fragen Sie bitte im VOYAGE Büro nach!



Küchenspaß

Die Mahlzeiten werden mit Hilfe der Teilnehmer unter Anleitung erfahrener Küchenmitarbeiter zubereitet. Außerdem spülen die Helfer nach dem Essen das Küchengeschirr und wischen die Tische ab. Das private Geschirr spült jeder selbst. Den meisten macht das gemeinsame Kochen Spaß.

Mitzubringen sind: Geschirr, Besteck, Lunchbox für Lunchpakete, ggf. Küchentuch

Beschreibungen zur Halb- oder Vollpension in Hotels oder Gruppenhäusern, finden Sie auf den entsprechenden Seiten.



Selbstverpflegung bei *voyage*

Selbstverpflegung

Bei Selbstverpflegung stellen wir Ihnen ein gut ausgestattetes Selbstversorger-Küchenzelt zur Verfügung. Der Einkauf vor Ort kann in der Regel mit unseren Mietbullis/PKWs durchgeführt werden. Pro 24 Teilnehmer haben Sie 50 Freikilometer. In unserem Camp in den Pyrenäen ist aus organisatorischen Gründen keine Mietbullinutzung möglich. Selbstversorgergruppen, die Lebensmittel aus Deutschland mitnehmen möchten, empfehlen wir dringend die Anmietung eines Gepäckanhängers (ca. 700 € für Hin- und Rückfahrt | mehr Informationen auf S. 10) oder die Mitnahme eines eigenen Fahrzeuges.



Küchenausstattung

(Beispiel für Gruppen bis zu 30 Personen)

- Küchenzelt (ca. 20 m²) mit festem Fußboden (Küchenzelt für bis zu 50 Personen ca. 34 m²)
- 3-4 Profi-Gaskocher
- 1 gusseiserne Bratpfanne oder Schnellbräter
- 1 Topf-Set (4 Töpfe von 28-40 cm Durchmesser)
- 2 große Kühlschränke mit 3-Sterne-Gefrierfach oder Gefriertruhe
- 2 Plastikschränke und 1 Regal
- 2-3 Arbeitstische

In unseren Küchenkisten finden Sie zudem:

Thermoskannen, Kaffeemaschine, Küchensiebe, Durchschläge, Aufschnittplatten, Edelstahl- und Plastikschüsseln, Messbecher, Schneidebretter sowie Rührlöffel, Fleischgabel, Schaumkelle, Füllkellen, Grillzange, Pfannenwender, Reibe, Schneebesen, Dosenöffner, Zitronenpresse, Korkenzieher, Schälmesser und Kartoffelschäler.

Nicht vorhanden sind:

- Geschirr und Besteck für die Teilnehmer
- Messerset
- Trockentücher für die Küche und die Teilnehmer
- Verbrauchsmaterial wie Putz- und Spülmittel, Spülschwämme, Topfreiniger, Wischtücher, Kaffeefilter, Streichhölzer, Alufolie, Frischhaltefolie, Mülltüten (mindestens 50 l-Inhalt), Wäscheleine, Wäscheklammern

Die Verbrauchsmaterialien bekommen Sie in allen Orten zu ähnlichen oder günstigeren Preisen als in Deutschland.



Freikilometer für Einkaufsfahrten vor Ort

Küchenbuch

Auf Wunsch erhalten Sie unser Küchenbuch mit nützlichen Tipps und Informationen zur Selbstverpflegung. Neben Einkaufsmöglichkeiten in Ihrem Reiseziel, finden Sie Rezepte, die sich besonders für Gruppen eignen, und vieles mehr.





voyage Aktiv – der Spezialist für Ihr Sport- und Freizeitprogramm

professionelles Sportmaterial



Das umfangreiche AKTIV Programm ist unser großes Plus und ein herausstechendes Qualitätsmerkmal von VOYAGE. Kaum ein anderer Jugendgruppen-Reiseveranstalter bietet vor Ort derart vielseitige, selbst organisierte Sportkurse und Ausflüge an. Das abwechslungsreiche Sportprogramm bringt nicht nur die Jugendlichen, sondern auch die Betreuer ordentlich auf Touren. Und ganz nebenbei erkunden Sie die reizvolle Landschaft Ihres Reiseziels. Unsere deutschsprachigen Sport- und Städteguides sind nicht nur im Umgang mit Jugendlichen geschult, sondern empfinden auch großen Spaß an der Arbeit mit jungen Leuten. Außerdem punktet das AKTIV Programm durch sein faires Preis-Leistungsverhältnis. Darüber hinaus kann Ihnen das angebotene Programm die Freizeitgestaltung Ihrer Sommerfreizeit erheblich vereinfachen. Testen Sie uns doch!

voyage AKTIV Programm:

- Ausflüge mit dem Bus
- Ausflüge mit dem Boot
- Beachhandball
- Beachvolleyball
- Bogenschießen
- Geocaching
- Kajak-Touren
- Kanu-Touren
- Katamaran-Segelkurse
- Kletterkurse
- Klettergarten
- Mountainbike-Touren
- Schnorchelkurse
- Stand-Up-Paddling-Touren
- Trekking-Touren
- Watertrekking
- Wellenreitkurse
- Windsurfkurse

geschulte Sportguides



Vorbuchungen empfohlen

Ihr individuelles AKTIV Programm stellen Sie am besten bereits vor Reiseantritt zusammen. Zum einen erhalten Sie lohnenswerte Rabatte und zum anderen kann die Durchführung weitgehend garantiert werden.



Rabatte

Sie erhalten 10% Rabatt, wenn Sie das von VOYAGE durchgeführte Sport- und Ausflugsprogramm bei Buchung der Reise gleich mit buchen. Bei Nachbuchungen bis zum 31.05.2018 erhalten Sie immerhin noch 8% Rabatt.

voyage Aktivpakete

Unsere Aktivpakete werden aus den beliebtesten Programmpunkten der jeweiligen Camps geschnürt und bieten den richtigen Mix aus actionreichen Sport-Touren und interessanten Ausflügen.

Soweit nicht anders ausgeschrieben gilt folgendes:

Die Preise gelten pro Person.

Die Ausflugspreise gelten ab 42 Personen im Bus und enthalten den Bustransfer, jedoch keine Eintrittsgelder.



voyage Inklusiv – kostenfreie Angebote vor Ort

In allen Camps bieten wir Ihnen und Ihrer Gruppe kostenfreie Angebote. Wir stellen Ihnen verschiedene Sportmaterialien sowie Beamer zur Verfügung und veranstalten regelmäßig spannende Sportevents.

Sport- und Spielmaterialverleih

Generell verfügen wir in unseren Camps über eine Vielzahl an Sport- und Spielmaterial, das wir Ihnen und Ihrer Gruppe gerne kostenfrei zur Verfügung stellen. Die hochwertigen Materialien verleihen wir gegen Pfand und nach Verfügbarkeit.

Wir halten für Sie bereit:

- Beachsoccerbälle
- Beachvolleybälle
- Fußbälle
- Football
- Handbälle
- Jonglierbälle
- Slackline
- Softbälle
- Beachball-Sets
- Federball-Sets
- Boule-Sets
- Diabolos
- Frisbees
- Indiacas



Verleih von Beamer und Bassrolle

Sie möchten mit Ihrer Gruppe einen entspannten Kinoabend veranstalten – kein Problem! In den meisten Camps verfügen wir über einen Beamer und eine Bassrolle (tragbare Musikanlage), die Sie sich gegen Pfand und nach Verfügbarkeit ausleihen können. Wir empfehlen eine frühzeitige Anmeldung.



Teilnahme an Sportevents

Unsere Mitarbeiter veranstalten regelmäßig sportlich spannende Wettbewerbe für alle Gruppen. Ob Volleyballturnier, Fußballturnier oder Strandolympiade – die Teilnehmer und auch ihre Fans haben immer viel Spaß. Für die Gewinner gibt es auch mal eine kleine Belohnung – lassen Sie sich überraschen.

Nutzung von Sportplätzen

Viele Sportplätze auf den Campingplätzen oder in den Hotelanlagen können von VOYAGE Kunden kostenfrei genutzt werden. Informationen finden Sie auf den Seiten der jeweiligen Reisen unter VOYAGE Inklusiv.

Und vieles mehr...

Darüber hinaus halten wir in vielen Camps Sportmaterial für die verschiedensten Trend- und Funsportarten bereit. Informationen finden Sie auf den Seiten der jeweiligen Reisen unter VOYAGE Inklusiv.

- Beachvolleyballanlagen
- Beachsoccertore
- Beachhandballtore
- Boulderwand
- Kanus
- Kicker
- Ozeankajaks
- Schnorchel-Ausrüstungen
- Soccercage
- Stand-Up-Paddling-Boards und -Paddel
- Tischtennisschläger und -bälle





NEU

voyage Reiseportal

Ab Sommer 2017 steht Ihnen das VOYAGE Reiseportal zur Verfügung. Primär dient es Ihnen als Informationsplattform und Vorbereitung Ihrer Gruppenfreizeit. Mit Hilfe eines Newstickers behalten Sie zudem immer die nächsten Schritte und Neuigkeiten im Überblick.

Das voyage Reiseportal ist in folgende Bereiche unterteilt:

Zahlungsstatus

In diesem Bereich sehen Sie ein, bis wann Sie die Anzahlung leisten müssen, ob sie bereits verbucht wurde und wann die Restzahlung fällig wird.

Reisezielinfos und Steckbriefe

Schluss mit dem Suchen nach den Infos. Hier können Sie jederzeit und so oft Sie möchten die Reisezielinfos und Steckbriefe für Ihre Gruppenfahrt herunterladen. Zudem erhalten Sie hier auch direkt Informationen über das mögliche Busgepäck.

Teilnehmerlisten und Abfahrtsinfos

Natürlich brauchen wir eine Übersicht, welche Gruppe wir bald in einem unserer Zielorte begrüßen dürfen. Vor allem für unsere Mitarbeiter vor Ort sind die Teilnehmerlisten für die Anmeldung am Campingplatz/Hotel und der richtigen Zelt-/Zimmerverteilung von großer Bedeutung. Die Abfahrtsinfos sind essentiell hinsichtlich der Buslogistik. Ohne diese ist eine korrekte Routenplanung nicht möglich. Wenn Sie einen Anhänger dazu gebucht haben, erhalten Sie hier auch die Anhängerladeliste.

Abfahrtszeiten

Bis dato haben Sie Ihre Abfahrtszeiten über einen externen Link abrufen können. Sobald bei uns die notwendigen Formulare wie Teilnehmerliste und Abfahrtsinfos sowie die Zahlungen eingegangen sind, werden Sie für den Bereich Abfahrtszeiten freigestaltet. Etwa 7 bis 10 Tage vor Abreise, können Sie den genauen Abfahrtsort und die Zeit einsehen.

Dank des Portals werden viele Abläufe vereinfacht, sowohl Sie als auch wir behalten so den Überblick. Des Weiteren können Sie Informationen rund um Ihre Gruppenreise auch außerhalb der Öffnungszeiten jederzeit abrufen.

Impressum:

Herausgeber:

VOYAGE Reiseorganisation GmbH | Nord-West-Ring 4 | 32832 Augustdorf
Telefon: 0 52 37 - 89 08 0 | Fax: 0 52 37 - 89 08 29
info@voyage-gruppenreisen.de | www.voyage-gruppenreisen.de

Geschäftsführer: Gert Just

eingetragen beim Handelsregister Lemgo: Lemgo B 8747

Konzeption & Redaktion: Kim Langenströer, Carola Ebke, Meike Muth, Mirko Zurbonsen

Design & Produktion: Andrea Kampmann, Kommunikationsdesign, Köln

Druck: Bonifatius-Druck, Paderborn

Fotografie: Adobe Stock, Alpetour, Aqualandia Jesolo, Aquapark Istralandia, Aquapark Hydromania, Aquapark Onda Blu, Baia Holiday, Christoph Buckstegen, Rene Ducpue, Europartner, Euro Segway, Fotolia, Fremdenverkehrsverband Tourismusdelegation Provinzregierung von Barcelona, G Adventures Inc., Guitour, Dino Hanning, Hansapark, Thomas Hendele, Daniel Herbst, Horizonte Reisen, Hostel Pere Tarrés, Gert Just, Jugendreisen Tyrol, Andrea Kampmann, Kamp's, Niklas Krauthäuser, Wibke Kriegesmann, LianeM, Luciano Mortula, Johanna Mühlbauer, Parco Natura Viva, Marc Rigaud, Rural Concept, Schubybeach, Waterworld Lloret de Mar, young austria, Martin Ziaja, Mirko Zurbonsen

